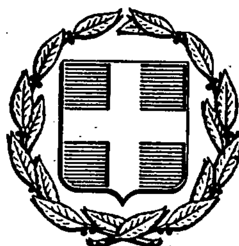


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ 6 ΙΟΥΝΙΟΥ 1986 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ | ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 72

Αριθ. ΕΝΥ Φ. 0544/3/ΑΣ 780/Μ. 3487

ΑΠΟΦΑΣΗ

Έγκριση Πρακτικού της 6ης Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Ιρακινής Επιτροπής οικονομικής και τεχνικής συνεργασίας (Βαγδάτη, 14.11.1985).

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ, ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1) Το άρθρο 3 της Συμφωνίας οικονομικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας του Ιράκ που υπογράφτηκε στη Βαγδάτη στις 3.6.1976 και κυρώθηκε με τον αριθ. 638/1977 Νόμο (ΦΕΚ Α' 197/15.7.1977) με το οποίο συνιστάται Μικτή Επιτροπή με σκοπό τη διευκόλυνση της δραστηριοποίησης της Συμφωνίας.

2) Την υπ' αριθ. Δ.Κ. 20862/2.8.1985 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας για την ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εθνικής Οικονομίας (ΦΕΚ 481/Β/2.8.1985).

3) Την υπ' αριθ. Υ-1/Φ.5.23/11018/13.8.1985 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας για την ανάθεση αρμοδιοτήτων στην Υφυπουργό Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας (ΦΕΚ 494/Β/13.8.1985).

4) Τις διατάξεις της κοινής απόφασης του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Μεταφορών και Επικοινωνιών ΔΟΝΣ 14233/1985 (ΦΕΚ 493/1985) «Ανάθεση αρμοδιοτήτων Υπουργού Μεταφορών και Επικοινωνιών στον Υφυπουργό Μεταφορών και Επικοινωνιών».

5) Το περιεχόμενο του υπό έγκριση Πρακτικού, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το Πρακτικό της 6ης Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Ιρακινής Επιτροπής οικονομικής και τεχνικής συνεργασίας το οποίο υπογράφτηκε στη Βαγδάτη στις 14 Νοεμβρίου 1985 και του οποίου το κείμενο σε πρωτότυπο στην Αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην Ελληνική έχει ως εξής:

Αθήνα, 26 Μαΐου 1986

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΚΑΡΟΛΟΣ ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΥΦ)ΓΟΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΓΙΑΝΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΥΛΟΥΜΠΗΣ

ΥΦ)ΓΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ
ΒΑΣΩ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΕΜΠΟΡΙΟΥ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ

ΥΦ)ΓΟΣ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ & ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
ΑΛΕΞ. ΡΟΥΣΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΣΤΑΘΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ

AGREED MINUTES
OF THE SIXTH SESSION OF THE GREEK-IRAQ JOINT
COMMISSION ON ECONOMIC AND TECHNICAL COOPERATION

1- In accordance with article three of the agreement on Economic and Technical Cooperation signed between the Republic of Iraq and the Republic of Greece on the 3rd. of June, 1976, the sixth meeting of the Joint Commission was held in Baghdad from the 12th to the 14th of November, 1985. The Greek delegation was led by H.E. Mr. Ioannis Papantoniou, Undersecretary, Ministry of National Economy; the Iraqi Delegation was led by H.E. Mr. Faisal Salman Ghali, Undersecretary, Ministry of Industry and Minerals.
The members of both delegations are shown on the attached list (Annex 1).

2- In the course of his visit His Excellency Mr. Papantoniou also called on the First Deputy Prime Minister and Their Excellencies the Minister of Trade and the Minister of Planning.

3- The Joint Commission, after endorsing the proposed agenda, reviewed the development of trade, economic and technical relations between the two countries since the 5th meeting of the Joint Commission held in Athens in may 1984. Both sides agreed that the volume of trade exchange between the two countries could be increased further.

4- The two sides confirmed in their opening speeches the excellent relationship which exists between the two Countries and emphasized the need to maintain and develop this relationship in the future in all fields.

5- By mutual agreement three sub-committees had been established at official level:

I- Trade
II- Industrial Cooperation and Construction.
III- Technical, Scientific Cooperation and Transport.

The Joint Commission reached and approved the followings:-

I- Trade

i- Both Sides reviewed the development of trade volume between the two countries during the years 1983, 1984 and 1985 and noted the considerable declining trend of Greek exports to Iraq and the respective increase of Iraqi Oil exports to Greece causing an increase of the payments imbalance between the two countries.

ii- Both sides agreed to deploy any possible efforts to the degree reflecting their excellent relations, with a view to find ways and means to achieve increased and more balanced trade exchanges.

iii- The two sides expressed their will to examine the exportable products of each country as indicated in annex (3) and (4) attached. The exchange of these products between the two countries will take place after direct negotiations between the parties concerned from the state and private sectors.
Indicative list of Iraqi import requirements for 1986 as per Annex 4

iv- Both sides have agreed to exchange visits of state

officials and private companies executives, to seek ways to implement the above proposals, not later than April 1986.

v- The Iraqi side expressed its appreciation for the continuous participation of Greece in the Baghdad International Fair and promised to study in a positive spirit the Iraqi participation in the 1986 Thessaloniki International Trade Fair.

II- Industrial Cooperation and Construction

i- Construction Sector

Both sides noted the existing cooperation between the Greek construction companies and their Iraqi counterparts.

The Greek side expressed the certainty that the problems between the Iraqi state establishments and a Greek construction company will be solved soon in the best possible way. The two sides agreed to urge speeding up procedures to solve the problems through the special committee formed by the two sides as per the conditions of contracts and tender documents.

The Greek side showed the willingness of Greek state and private companies to participate in future construction contracts in Iraq. The Iraqi side took note of the Greek request and will follow it in accordance with bidding procedures.

ii- Industrial Sector

Both sides reviewed the cooperation in this sector and noted that there are possibilities for future development.

Both sides expressed the wish to strengthen the cooperation in this field.

The Greek side expressed the wish for cooperation in the sector of transfer of technology. Sectors for possible cooperation are mentioned in annex(5) of the agreed minutes of the 5th session.

III- Technical, Scientific Cooperation and Transport

Both Sides reviewed the course of the implementation of technical and scientific co-operation between the two countries and discussed the possible ways and means of further enhancing this cooperation .

i- Technical and Scientific Cooperation

a- The Iraqi Scientific Research Council and the Greek National Observatory have already exchanged scientific publications. Both sides wish to have all additional scientific publications available. The Iraqi Side is especially interested in the sector of seismic observation.

b- The Iraqi Side emphasized its requirements for obtaining fellowships for graduate, post-graduate studies and training opportunities in the fields discussed in the previous session of the Joint Committee. The Greek Side stated its readiness in granting ten fellowships for university studies and training in the fields mentioned in Annex (No. 5) and undertook to send all necessary information, concerning the level and duration of the above mentioned university studies and training within two months. The Iraqi Side, according to the available educational possibili-

ties will choose the fields of its specific interest, and submit the necessary applications through diplomatic channels not later than the end of April 1986.

c- Both Sides shall encourage the establishment of direct bilateral co-operation between the Iraqi University of Technology and Foundation of Technical Institutes on the one hand and the Greek National Polytechnic Schools on the other.

d- During the session, the Iraqi Side handed over a list of Iraqi additional requirements for training opportunities and experts from Greece (Annex 5&6)

The Greek Side undertook to consider these requirements in the light of its possibilities and inform the Iraqi Side of details as soon as possible .

ii- Transport

Road Transport

The Greek Side emphasized to the Iraqi Side the problem created to the Greek trucks, by the imposition of the guarantee when entering the Iraqi territory.

The Greek Side requested the Iraqi Side that the guarantee will not be deposited before the Joint Committee on Transport, responsible for the above, finds a final solution .

Both Sides agreed to refer the matter to the Joint Committee which will convene in the first trimestre of 1986, in order to solve the problem .

b- Maritime Transport

The Greek Side raised again the subject of the extra premium levied on Greek vessels.

Both Sides agreed to abide by the provisions of the letter signed between the National Insurance Company of Iraq and the Greek Ministry of Mercantile Marine at Baghdad on the 2nd of February 1983 with a view to remove obstacles in the shipment of Iraqi cargo on Greek flag vessels.

To this effect the two Sides agreed to establish a Joint Committee representing the National Insurance Company of Iraq and the Greek Ministry of Mercantile Marine which, in the spirit of the provisions of the above mentioned letter, will examine all aspects of the problem and suggest possible solutions.

The two Sides agreed that this Committee will convene not later than the end of January 1986 on the iniative of the Greek Side.

6- The Joint Commission agreed to convene its Seventh meeting in Athens at a date to be agreed upon in 1986.

Done and signed in Baghdad on 14th November 1985 in two Originals Copies, in the English Language.

For the Government of The Republic of Greece.	For the Government of The Republic of Iraq
Ioannis Papantoniou	Faisal Salman Ghali

Annex(Ia)

List of Greek Delegation To The 6th Session
of the Greek-Iraqi Joint Commission

1.	H.E. Ioannis Papantoniou	Under-Secretary Ministry of National Economy
2.	H.E. Antonios Exarchos	Ambassador of Greece to Iraq.
3.	Mr. Michalis Sallas	General Secretary of the Ministry of Trade
4.	Mr. Konstantinos Ailianos	Counselor of Embassy, Ministry of Foreign Affairs
5.	Mr. George Kandalepas	Special advisor, Ministry of National Economy.
.	Mr. George Papaioannou	Chief of the Arab Section, Ministry of National Economy.
.	Mr. Athanassios Chronopoulos	Chief of External Trade Section Ministry of Trade
.	Mrs. Eleni Boulkou	Ministry of Agriculture
.	Mrs. Fotini Filopoulou	Ministry of National Economy
).	Mr. Vassilios Kotsiris	Ministry of Trade
1.	Mr. Vassilios Nomikos	Organization for Reconstruction of Business
12.	Mr. Angelos Haralambidis	ITCO International Trade Company
13.	Mr. Kostas Louros	EKETE (Greek State Construction Co.S.A.)
14.	Mr. Andreas Karaiskakis	Commercial Secretary of the Greek Embassy in Baghdad
15.	Mr. George Haralambidis	Interpreter to H.E. The Deputy Minister

Annex(Ib)

List of Iraqi Delegation To The 6th Session
of the Greek-Iraqi Joint Commission

1.	H.E. Faisal Salman Ghali	Under Secretary, Ministry of Industry and Minerals/Chairman of the Iraqi Side .
2.	Mr. Raja Hassan Ali	Head of Advanced Countries Dept., Ministry of Trade, Rapporteur .
3.	Mr. Qais Hashim Al-Athari	D.G. of Southern Roads, Ministry of Housing and Construction
4.	Mr. Hashim Abdulla Taha	D.G, Ministry of Finance
5.	Dr. Abdul Baki Ali Mahdi	D.G. The State Enterprise of Medical Appliances and Supplies

6. Mr.Ahmad Khalid Abdulla	D.G.of State Enterprise for Vegetable Oils, Ministry of Light Industries
7. Mr.Osama Mohamed Farhan	D.G. of Mesopotamia Agricultural Establishment, Ministry of Agriculture
8. Mr. Manaf Damluji	Cheif Researcher-Foreign Economic Relations Committee
9- Mr.Adel Al-Shemeri	Cheif of Training and Employment Section, Ministry of Planning
10- Mr.Aouf Abdul Rahman Alkhudair	State Organization of Tourism
11- Mr.Hameed Mahmood Hamed	Cheif Researcher, Ministry of Trade
12- Mr.Mazen Ahmad Jawad	Third Secertary, Ministry of Foreign Affairs
13- Mr.Essam Salman Hussain	Foreign Economic Relations Dept. -Ministry of Trade

Annex.(II)

INDICATIVE LIST OF IRAQI EXPORTABLE COMMODITIES

1, Chemical Fertilizers

A. T.S.P.
Triple Super Phosphate

B. M.A.P.
Mon Ammonium Phosphate

C. N.P.K
Compound Fertilizers

2. Powder Sulphur

3. Dates

4. Date Syrup

5. Licorice Roots Extract

6. Arak (Abu No'as)

7. Wool and Acrylic Blankets

8. Semi-finished Lamb Leathers

Annex(III)

INDICATIVE LIST OF EXPORTABLE INDUSTRIAL AND AGRICULTURAL GREEK PRODUCTS TO IRAQ

1. Cotton, acrylic and mixed yarns.
2. Fabrics for diffrent uses.
3. Military uniforms
4. Army boots and shoes
5. Batteries and raw material for batteries-Dried cells
6. Pharmaceutical products, drugs and packing materials
7. Irrigation and water supply pipes and tubes (sprinklers etc.)
8. Industrial wood (chipboard-plywood)
9. Paper (tissue and printing paper)

10. Asbestos and cement products
11. Heavy profiles of iron and aluminum and steel products
12. Cables (telephone and electrical)
13. PVC plates and tubes
14. Plastic bags
15. Electrical appliances
16. Generators, motors, transformers etc.
17. Pumps
18. Agricultural machinery , equipment and spare parts
19. Beer in cans , Table water and Wines
20. Bottles and tin cans
21. Baby foods
22. Packing and packeging material
23. Knitted clothes Garments
24. Trucks
25. Shoes
26. Detergents
27. Toys
28. Cosmetics , deodorants
29. Refreshments drinks
30. Fire bricks
31. Sanitary ware
32. Air conditioners (window units)
33. Glass
34. Oranges
35. Lemons
36. Almonds
37. Hazel-nuts
38. Table olives
39. Onions
40. Potatoes
41. Water Melons
42. Cucumbers
43. Tobacco
44. Wheat flour
45. Lentils
46. Cotton
47. Tomato paste
48. Canned Peaches
49. Peeled tomatoes in can
50. Sour cherries
51. Sultanas and raisins
52. Industrial Olive Oil
53. Canned Peas

Annex(IV)

Indicative List of Iraqi Import Requirements For 1986

1- Electrical Equipment.
2- Measurment and Control Equipment.
3- Duplicating Machines.
4- Fire Bricks .
5- Tomato Paste .
6- Indusrial Olive Oil.
7- Plastic Sheets.
8- Medicine and Medical Appliances, Pharmaceutical Raw materials and Packaging meterials.
9- Sanitary Ware.
10- Flour.
11- Dried Fruits (Sultanas and Raisns)...Etc.
12- Raw Cotton .
13- Cotton Textiles.
14- Insulation Materials for Freezers .
15- Aluminum Slabs, Rods, and Ingots.
16- Manganeze Oxide .
17- Electrical Parts for Fuses.

ANNEX - 5

Iraqi Ministries Requirement of Training Opportunities From Greece for 1986 - 1987

ect of Required Training Coures	Brief Description of the Required Training Programme	Number of Trainees	Academic Qualification of Trainees	COurse Language	Training Duration (Months)	Requesting organization
Ministry of trade						
Insurance and Maritime Transport			B.Bsc	English	2 - 3	State organization for Grain
Ministry of housing construction						
Acoustic	design, calculation distribution systems of sound power inside different kinds of buildings in the best way that make us avoide the bad effect of sound.		B. sc	English	6 months	N.C.E.A.C
Landscaping Design	A. Design of external open spaces b. Hardscap c. softscap d. Irrigation and draiange of planted areas e. Classification of plentation and their properties f. Out door furnishing					

1	2	3	4	5	6	7
Ministry of Education						
4. Agricultural Machinery	Training on the maintenance and servicing of reaping machines sowing machines and agricultural tractors as well as ways of using agricul - tural machines in the processes of farming production	1	Technical Diploma or first universi- ty degree	English	2 months	Foundation of vocational Education
Ministry of Industry and minerals						
5. Training on Industrial Waste Dispesal	Design of waste treatment plant	1	Not less than B. sc	English	9 months	State organization of Industrial Design and construction / Design Dept
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform						
6. Management and operation of various stores	Acquainting with modern methods the management of the freezing, cold and ordinary stores leading to the economical exploitation	10	B.sc in agricul- ture economy engineering		3 - 6 months	Planning and follow up

1	2	3	4	5	6	7
State Organization for tourism						
Arranging and Organizating in ternational conferences	- How to organize Conference - Preparing the requirments for healding conferences - The Formalities of protocol rules	2	D.sc or Diplom	English	4 months	General Establishement for Hospitality Affairs
Feasbility studies for tourism projects	Prepare Feasbility studies for projects and Tourism complex	1	D.sc	"	3 months	Directoral of Planning and follow - up planning Department
Statistical Evaluation of productivity for Touristic Resorts.	Deals with means coutrol and Evaluation of production in Touristic Resorts. Regarding planning and follow - up	1	D.sc statistics	"	2 months	" " "
Maintenance for Tourism Utilities	Training high technical level Preparation of syllabis practical and Theoritical . Preparation for future work shop and survery for all hotel equipment and training to maintain the Tourism Utilities.	2	D.sc or Technological institute graduates	"	6 months	State Establishment for the managment of Tourist Utilites

ANNEX – 6

Iraqi Ministries Requirements of Experts from Greece for 1986 – 1987

Ministry / Specialization	No. of Experts	Qualifications Required: Degree	Field of Experiand	Years of Experiance	Nature of Expert work	Brief Description of work to be entrusted to the Expert	Contract Duration (Years)	Requesting Authority
Ministry of trade								
1. Laboratory flour testing	1	B.sc	Flour	5	Technological	analysis procedures and their translation in'to practical reality	1	State Organization for Grain
2. Milling Technic'ns	10	B.sc	Engineering or food industries or any other specialization related to wheat processing	Not less than 10 years	Training of Iraqi cadre excluding workers inside the mill	Operation of wheat processing and way of controlling production methods and rates of yield	2	State Organization for grain and its Enterprises.
State Organization for tourism								
3. Hotel management	1	B.sc	Hotel Export managment	10 years	Training and lecturing and preparation of studies	practical training Lecturing	Two years	State Establishment for the management of tourist – Utilities
4. Food and Beverage management	1	B.sc.	F.B. Export	10 years	" "	preparation of procedures	"	" " "
5. Expert Agricultural	1	B.sc	gardens natural spaces	10 years	gardens of palaces	Training Iraqi suff	one year	General Establishment for Hospitality affairs

ΣΥΜΦΩΝΗΜΕΝΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ
ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟ-ΙΡΑΚΙΝΗΣ ΜΙΚΤΗΣ
ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

1- Σύμφωνα με το άρθρο τρία της Συμφωνίας οικονομικής και τεχνικής συνεργασίας που υπογράφτηκε μεταξύ της Ιρακινής Δημοκρατίας και της Ελληνικής Δημοκρατίας στις 3 Ιουνίου 1976, έγινε στη Βαγδατη η έκτη συνάντηση της Μικτής Επιτροπής απο τις 12 μέχρι τις 14 Νοεμβρίου 1985. Επικεφαλής της ελληνικής αντιπροσωπείας ήταν η Α.Ε. Κος Ιωάννης Παπαντωνίου, Υφυπουργός, Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας. Επικεφαλής της ιρακινής αντιπροσωπείας ήταν η Α.Ε. Κος Φαϊζάλ Σαλμάν Γκάλι, Υφυπουργός, Υπουργείο Βιομηχανίας και Μεταλλευμάτων.

Τα μέλη και των δύο αντιπροσωπειών εμφαίνονται στο συνημμένο κατάλογο (Παράρτημα 1).

2- Κατά τη διάρκεια της επίσκεψης του η ΑΕ Κος Παπαντωνίου επισκέφθηκε επίσης τον Πρώτο Αντιπρόεδρο της Κυβέρνησης και τις ΑΕ τον Υπουργό Εμπορίου και τον Υπουργό Προγραμματισμού.

3- Η Μικτή Επιρτοπή, αφού ενέκρινε την προτεινόμενη ημερησία διάταξη, εξέτασε την ανάπτυξη των εμπορικών, οικονομικών και τεχνικών σχέσεων μεταξύ των δυο χωρών από την 5ην συνάντηση της Μικτής Επιτροπής που έγινε στην Αθήνα το Μάϊο 1984. Και οι δυο πλευρές συμφώνησαν οτι ο όγκος των εμπορικών ανταλλαγών μπορεί να αυξηθεί παραπέρα.

4- Οι δύο πλευρές επιβεβαίωσαν στους εναρκτήριους λόγους των την εξαιρετική σχέση που υφίσταται μεταξύ των δύο χωρών και τόνισαν την ανάγκη για διατήρηση και ανάπτυξη αυτής της σχέσης στο μέλλον σε όλους τους τομείς.

5- Με αμοιβαία συμφωνία συστάθηκαν τρεις υποεπιτροπές σε επίσημο επίπεδο:

I- Εμπόριο

II- Βιομηχανική Συνεργασία και Κατασκευές

III Τεχνική, Επιστημονική Συνεργασία και Μεταφορές

Η μικτή επιτροπή αποφάσισε και ενέκρινε τα ακόλουθα:

I- Εμπόριο

1- Οι δύο πλευρές εξέτασαν την ανάπτυξη του εμπορικού όγκου μεταξύ των δύο χωρών κατά τα έτη 1983, 1984 και 1985 καισημείωσαν την σημαντική πτωτική τάση των ελληνικών εξαγωγών στο Ιράκ και την αντίστοιχη αύξηση των ιρακινών πετρελαϊκών εξαγωγών προς την Ελλάδα δημιουργώντας μια αύξηση στην ανισότητα του ισοζυγίου πληρωμών μεταξύ των δύο χωρών.

2- Και οι δυο πλευρές συμφώνησαν να αναπτύξουν κάθε δυνατή προσπάθεια στο βαθμό που αντανακλά τις εξαιρετικές τούς σχέσεις, με σκοπό να βρεθούν τρόποι και μέσα για επίτευξη αυξημένων και πιό ισορροπημένων εμπορικών ανταλλαγών.

3- Οι δυο πλευρές εξέφρασαν τη θέλησή τους να εξετάσουν τα εξαγώγιμα προϊόντα κάθε μιας απο τις δυο χώρες όπως φαίνεται στα παραρτήματα 3 και 4 που συνάπτονται. Η ανταλλαγή αυτών των προϊόντων μεταξύ των δυο χωρών θα λάβει χώρα μετά απο άμεσες δια πραγματεύσεις μεταξύ των ενδιαφερομένων μερών από τους κρατικούς και ιδιωτικούς τομείς.

Ενδεικτικό κατάλογο των εισαγωγικών αναγκών του Ιράκ για το 1986 σύμφωνα με το Παράρτημα 4.

4- Και οι δύο πλευρές συμφώνησαν να ανταλλάξουν επισκέψεις κρατικών αξιωματούχων και ανώτερων υπαλλήλων ιδιωτικών εταιριών για την αναζήτηση τρόπων εφαρμογής των παραπάνω προτάσεων, όχι αργότερα από τον Απρίλιο 1986.

5- Η Ιρακινή πλευρά εξέφρασε την εκτίμησή της για τη συνεχή

συμμετοχή της Ελλάδας στη διεθνή έκθεση της Βαγδάτης και υποσχέθηκε να μελετήσει με θετικό πνεύμα τη συμμετοχή του Ιράκ στη διεθνή εμπορική έκθεση της Θεσσαλονίκης 1986.

II - Βιομηχανική συνεργασία και κατασκευές

1- Κατασκευαστικός τομέας

Και οι δύο πλευρές σημείωσαν την υπάρχουσα συνεργασία μεταξύ των ελληνικών κατασκευαστικών εταιριών και των ιρακινών αντιστοίχων εταιριών.

Η ελληνική πλευρά εξέφρασε τη βεβαιότητα ότι τα προβλήματα μεταξύ των κρατικών ιδρυμάτων του Ιράκ και μιας ελληνικής κατασκευαστικής εταιρίας θα λυθούν σύντομα με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Οι δύο πλευρές συμφώνησαν να παροτρύνουν την επιτάχυνση των διαδικασιών για τη λύση των προβλημάτων μέσω της ειδικής επιτροπής που θα σχηματιστεί από τις δύο πλευρές σύμφωνα με τους όρους των συμβάσεων και μειοδοτικών εγγράφων.

Η ελληνική πλευρά έδειξε την προθυμία του ελληνικού κράτους και των ιδιωτικών εταιριών για συμμετοχή σε μελλοντικές κατασκευαστικές συμβάσεις στο Ιρακ. Η ιρακινή πλευρά σημείωσε το ελληνικό αίτημα και θα το ακολουθήσει σύμφωνα με τις πλειοδοτικές διαδικασίες.

2- Βιομηχανικός Τομέας

Και οι δύο πλευρές εξέτασαν τη συνεργασία σ'αυτό τον τομέα και σημείωσαν την ύπαρξη δυνατοτήτων για μελλοντική ανάπτυξη.

Οι δύο πλευρές εξέφρασαν την επιθυμία να ενισχύσουν την συνεργασία σ'αυτό τον τομέα.

Η ελληνική πλευρά εξέφρασε την επιθυμία για συνεργασία στον τομέα μεταβίβασης τεχνολογίας. Τομείς για πιθανή συνεργασία αναφέρονται στο παράρτημα (5) των συμφωνημένων πρακτικών της 5ης συνόδου.

III - Τεχνική, Επιστημονική Συνεργασία και Μεταφορές

Και οι δύο πλευρές εξέτασαν την πορεία της εφαρμογής της τεχνικής και επιστημονικής συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών και συζήτησαν τους πιθανούς τρόπους και μέσα παραπέρα ενίσχυσης αυτής της συνεργασίας.

1- Τεχνική και Επιστημονική Συνεργασία

α- Το Ιρακινό Συμβούλιο Επιστημονικής Έρευνας και το Ελληνικό Εθνικό Αστεροσκοπείο έχουν ήδη ανταλλάξει επιστημονικά δημοσιεύματα. Και οι δύο πλευρές επιθυμούν να έχουν όλα τα συμπληρωματικά επιστημονικά δημοσιεύματα που υπάρχουν. Η ιρακινή πλευρά ενδιαφέρεται ιδιαίτερα για τον τομέα της σεισμικής παρατήρησης.

β- Η ιρακινή πλευρά τόνισε τις ανάγκες παροχής υποτροφιών για πτυχιακές και μεταπτυχιακές σπουδές και μετεκπαιδευτικές ευκαιρίες στους τομείς που συζητήθηκαν στην περασμένη σύνοδο της Μικτής Επιτροπής. Η ελληνική πλευρά τόνισε την ετοιμότητά της να χορηγήσει δέκα υποτροφίες για πανεπιστημιακές σπουδές και εκπαίδευση στους τομείς που αναφέρονται στο παράρτημα Νο 5 και ανέλαβε να στείλει όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με το επίπεδο και τη διάρκεια των παραπάνω αναφερομένων πανεπιστημιακών σπουδών και εκπαίδευσης μέσα σε δύο μήνες. Η ιρακινή πλευρά, σύμφωνα με τις υπάρχουσες εκπαιδευτικές δυνατότητες, θα επιλέξει τους τομείς του ειδικού ενδιαφέροντός της και θα υποβάλει τις απαραίτητες αιτήσεις μέσω της διπλωματικής οδού όχι αργότερα από το τέλος Απριλίου 1986.

γ- Και οι δύο πλευρές θα ενθαρρύνουν την καθιέρωση αμέσου διμερούς συνεργασίας μεταξύ του Ιρακινού Πανεπιστημίου Τεχνολογίας και του Ιδρύματος Τεχνικών Ινστιτούτων αφ'ενός και των Ελληνικών Πολυτεχνικών Σχολών αφ' ετέρου.

δ- Κατά τη σύνοδο, η ιρακινή πλευρά παρέδωσε κατάλογο ιρακινών συμπληρωματικών αγαγκών για μετεκπαιδευτικές ευκαιρίες και ειδικούς από την Ελλάδα (Παράρτημα 5 & 6)

Η ελληνική πλευρά ανέλαβε την εξέταση αυτών των αναγκών υπό το πρίσμα των δυνατοτήτων της και την πληροφόρηση της ιρακινής πλευράς λεπτομερώς το συντομότερο δυνατό.

Μεταφορές

α- Οδικές Μεταφορές

Η Ελληνική Πλευρά τόνισε στην Ιρακινή Πλευρά το πρόβλημα που δημιουργήθηκε για τα ελληνικά φορτηγά, με την επιβολή της εγγύησης κατά την είσοδο στο ιρακινό έδαφος.
Η Ελληνική Πλευρά ζήτησε από την Ιρακινή Πλευρά να μη κατατίθεται πριν βρεί τελική λύση η Μικτή Επιτροπή για Μεταφορές που είναι υπεύθυνη για τα ανώτέρω, η εγγύηση.
Και οι δύο Πλευρές συμφώνησαν να παραπέμψουν το θέμα στη Μικτή Επιτροπή η οποία θα συγκληθεί το πρώτο τρίμηνο για να επιλύσει το πρόβλημα.

β- Θαλάσσιες Μεταφορές

Η ελληνική πλευρά επανέφερε το θέμα του πρόσθετου τέλους που επιβλήθηκε στα ελληνικά πλοία.

Και οι δύο πλευρές συμφώνησαν να συμμορφωθούν με τις διατάξεις της επιστολής που υπογράφηκε από την Εθνική Ασφαλιστική Εταιρεία του Ιράκ και το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας της Ελλάδας, στη Βαγδάτη στις 2 Φεβρουαρίου 1983 για την απομάκρυνση των εμποδίων για την μεταφορά Ιρακινών φορτίων σε σκάφη με ελληνική σημαία.
Γι'αυτό το σκοπό οι δύο πλευρές συμφώνησαν να συστήσουν Μικτή Επιτροπή που να αντιπροσωπεύει την Εθνική Ασφαλιστική Εταιρία του Ιράκ και το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας της Ελλάδας η οποία στο πνεύμα των προβλεπόμενων από την παραπάνω επιστολή, θα εξετάσει όλες τις απόψεις του προβλήματος και θα προτείνει πιθανές λύσεις. Οι δύο πλευρές συμφώνησαν να συγκληθεί η παρούσα Επιτροπή όχι αργότερα από το τέλος Ιανουαρίου 1986 με πρωτοβουλεία της ελληνικής πλευράς.

6.- Η Μικτή Επιτροπή συμφώνησε να συγκαλέσει την εβδόμη της συνάντηση σε ημερομηνία που θα συμφωνηθεί μέσα στο 1986

Έγινε και υπογράφηκε στη Βαγδάτη τις 14 Νοεμβρίου 1985 σε δύο πρωτότυπα αντίγραφα, στην Αγγλική γλώσσα.-

Για την Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας	Για την Κυβέρνηση της Δημοκρατίας του Ιράκ
(υπογραφή)	(υπογραφή)
Ιωάννης Παπαντωνίου	FAISAL SALMAN GHALI

Παράρτημα Ια

Κατάλογος της Ελληνικής Αντιπροσωπείας της 6ης Συνόδου της Ελληνο-Ιρακινής Μικτής Επιτροπής

1. Α.Ε. Ιωάννης Παπαντωνίου	Υφυπουργός Εθνικής Οικονομίας
2. Α.Ε. Αντώνιος Έξαρχος	Πρέσβης της Ελλάδας στο Ιράκ
3. Κ. Μιχάλης Σάλλας	Γενικός Γραμματέας Υπουργείου Εμπορίου
4. Κ. Κωνσταντίνος Αιλιανός	Σύμβουλος Πρεσβείας, Υπουργείο Εξωτερικών
5. Κ. Γεώργιος Κανδαλέπας	Ειδικός σύμβουλος, Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας

6. Κ. Γεώργιος Παπαϊωάννου	Τμηματάρχης του Αραβικού Τμήματος, Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
7. Κ. Αθανάσιος Χρονόπουλος	Τμηματάρχης του Τμήματος Εξωτερικού Εμπορίου, Υπουργείο Εμπορίου
8. Κα Ελένη Βούλκου	Υπουργείο Γεωργίας
9. Κα Φωτεινή Φιλοπούλου	Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
10. Κ.Βασίλειος Κοτσίρης	Υπουργείο Εμπορείου
11. Κ. Βασίλειος Νομικός	Οργάνωση Επιχειρηματικής Ανασυγκρότησης
12. Κ. Άγγελος Χαραλαμπίδης	ITCO Εταιρία Διέθνούς Εμπορίου
13. Κ.Κώστας Λούρος	ΕΚΕΤΕ (Ανώνυμος Ελληνική Εταιρία Κρατικών Έργων)
14. Κ. Ανδρέας Καραϊσκάκης	Εμπορικός Γραμματεύς της Ελληνικής Πρεσβείας στη Βαγδάτη.
15. Κ. Γεώργιος Χαραλαμπίδης	Διερμηνεύς της Α.Ε. του Υφυπουργού.
5. Δρ Abdul Baki Ali Mahdi	Γενικός Διευθυντής της Κρατικής Επιχείρησης Ιατρικών Συσκευών και Προμηθειών
6. Κ. Ahmad Khalid Abdulla	Γενικός Διευθυντής της Κρατικής Επιχείρησης Φυτικών Ελαίων, Υπουργείο Ελαφρών Βιομηχανιών
7. Κ. Osama Mohamed Farhan	Γενικός Διευθυντής του Γεωργικού Ιδρύματος της Μεσοποτάμίας, Υπουργείο Γεωργίας
8. Κ. Manaf Damluji	Αρχιερευνητής-Επιτροπή Εξωτερικών Οικονομικών Σχέσεων
9. Κ. Adel Al-Shemeri	Τμηματάρχης του Τμήματος Εκπαίδευσης και Απασχόλησης, Υπουργείο Προγραμματισμού
10. Κ. Aouf Abdul Rahman Alkhudair	Κρατικός Οργανισμός Τουρισμού
11. Κ. Hameed Mahmoud Hamed	Αρχιερευνητής, Υπουργείο Εμπορίου
12. Κ. Mazen Ahmad Jawad	Γραμματεύς Γ΄, Υπουργείο Εξωτερικών
13. Κ. Essam Salman Hussein	Διεύθυνση Εξωτερικών Οικονομικών Σχέσεων-Υπουργείο Εμπορίου

Παράρτημα Ιβ

Κατάλογος της Ιρακινής Αντιπροσωπείας της 6ης Συνόδου της Ελληνο-Ιρακινής Μικτής Επιτροπής

1. Α.Ε. Faisal Salman Ghali	Υφυπουργός Υπουργείου Βιομηχανίας και Μεταλλευμάτων/Πρόεδρος της Ιρακινής Πλευράς
2. Κ. Raja Hassan Ali	Διευθυντής της Διευθύνσεως Αναπτυγμένων Χωρών, Υπουργείο Εμπορίου, Εισηγητής
3. Κ. Qais Hashim Al-Athari	Γενικός Διευθυντής Δυτικών Οδών, Υπουργείο Στεγάσεως και Κατασκευών
4. Κ. Hashim Abdulla Taha	Γενικός Διευθυντής, Υπουργείο Οικονομικών

Παράρτημα ΙΙ

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΙΡΑΚΙΝΩΝ ΕΞΑΓΩΓΙΜΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

Χημικά λιπάσματα

Α. T.S.P.

Τριπλό Υπερφωσφορικό Άλας

Β. Φωσφορικό άλας μονοαμμωνίου

M.A.P.

Γ. N.P.K

Σύνθετα λιπάσματα

2. Θείο σε κόνι

3. Χουρμάδες

4. Σιρόπι χουρμάδων

5. Εκχύλισμα γλυκόριζας

6. Αράκ (ABU NO'AS)

7. Μάλλινες και ακριλικές κουβέρτες

8. Ημικατεργασμένα πρόβεια δέρματα.

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΓΩΓΙΜΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΣΤΟ ΙΡΑΚ

---

1. Βαμβακερά, ακριλικά και μικτά νήματα
2. Υφάσματα για διάφορες χρήσεις
3. Στρατιωτικές στολές.
4. Στρατιωτικές μπότες και υποδήματα
5. Συσσωρευτές και πρώτες ύλες για συσσωρευτές-Ξηρά στοιχεία
6. Φαρμακευτικά προϊόντα, φάρμακα και υλικά συσκευασίας
7. Αρδευτικοί και υδροδοτικοί σωλήνες και αγωγοί (ποτιστική συσκευή κλπ.)
8. Βιομηχανική ξηλεία (ινόπλακες-κόντρα πλακέ)
9. Χαρτί (Λεπτός και δημοσιογραφικός χάρτης)
10. Προϊόντα αμιάντου και τσιμέντου
11. Βαρέα προφίλ σιδήρου και αλουμινίου και χαλυβουργικά προϊόντα
12. Καλώδια (τηλεφωνικά και ηλεκτρικά)
13. PVC φύλλα και σωλήνες
14. Πλαστικοί σάκκοι
15. Ηλεκτρικές συσκευές
16. Γεννήτριες, κινητήρες, μετασχηματιστές κλπ.
17. Αντλίες
18. Γεωργικά μηχανήματα, εξοπλισμός και ανταλλακτικά
19. Ζύθος σε κουτιά, Επιτραπέζιο ύδωρ και Οίνοι
20. Φιάλες και μεταλλικά κουτιά
21. Παιδικές τροφές
22. Υλικά συσκευασίας και περιτυλίγματος
23. Πλεκτά ρούχα, ενδύματα
24. Φορτηγά
25. Υποδήματα
26. Απορρυπαντικά
27. Παιχνίδια
28. Καλλυντικά, αποσμητικά
29. Αναφυκτικά
30. Πυρίμαχα τούβλα
31. Είδη υγιεινής
32. Κλιματιστικά (μονάδες παραθύρου)
33. Ύαλος
34. Πορτοκάλια
35. Λεμόνια
36. Αμύγδαλα
37. Φουντούκια
38. Επιτραπέζιες ελιές
39. Κρεμμύδια
40. Πατάτες
41. Καρπούζια
42. Αγγούρια
43. Καπνός
44. Σιτάλευρο
45. Φακές
46. Βαμβάκι
47. Τοματοπολτός
48. Κονσερβοποιημένα Ροδάκινα
49. Αποφλοιωμένες τομάτες σε κονσέρβες
50. Βύσσινο

51. Σουλτανίνα και σταφίδα
52. Βιομηχανικό ελαιόλαδο
53. Κονσερβοποιημένα μπιζέλια

Παράρτημα IV

Ενδεικτικός Κατάλογος Ιρακινών Εισαγωγικών Αναγκών

Για το 1986

---

1. Ηλεκτρικός Εξοπλισμός
2. Εξοπλισμός Μετρήσεων και Ελέγχου
3. Πολύγραφοι
4. Πυρίμαχα τούβλα
5. Τοματοπολτός
6. Βιομηχανικό ελαιόλαδο
7. Πλαστικά φύλλα
8. Φάρμακα και ιατρικές συσκευές, Φαρμακευτικές πρώτες ύλες και υλικά περιτυλίγματος
9. Είδη υγιεινής
10. Άλευρα
11. Ξηροί καρποί (Σουλτανίνες και σταφίδες) κλπ.
12. Ακατέργαστο Βαμβάκι
13. Βαμβακερά υφάσματα
14. Μονωτικά υλικά για καταφύκτες
15. Πλάκες, ράβδοι και χελώνες αλουμινίου
16. Οξείδιο του μαγγανίου
17. Ηλεκτρικά μέρη ασφαλειών.

Παράρτημα 1

Ανάγκες μετεκπαιδευτικών ευκαιριών από την Ελλάδα των Ιρακινών Υπουργείων για το 1986-87

Θέμα των αναγκαίων μετεκπαιδευτικών σειρών	Σύντομη περιγραφή του ζητουμένου μετεκπαιδευτικού προγράμματος	Αρ.εκπαιδευομένων	Ακαδημ. τίτλος εκπαιδ.	Γλώσσα σειρών	Διάρκεια σπουδών	Αιτών οργανισμός
Υπουργείο Εμπορίου						
1.Ασφάλιση και θαλάσσιες μεταφορές		1	Πανεπ. πτυχίο	Αγγλική	2-3 μην.	Κρατικός Οργανισμός Δημητριακών
Υπ.Στεγαστικών Κατασκευών						
2.Ακουστική	συστήματα σχεδιασμού,υπολογισμού και κατανομής ηχητικής ισχύος εντός διαφορετικών ειδών κτηρίων με τον καλύτερο τρόπο για την αποφυγή των κακών επιπτώσεων του ήχου	1	Πανεπ. πτυχίο	Αγγλική	6 μην.	N.C.E.A.C.
3.Σχεδιασμός περιβάλλοντος	Α. Σχεδιασμός εξωτερικών ανοικτών χώρων Β. Γ. Δ. Άρδευση και αποχέτευση φυτευμένων χώρων Ε. Ταξινόμηση φυτειών και ιδιότητές τους Ζ.					

- 2 -

	2	3	4	5	6	7
Υπουργείο Παιδείας						
4. Γεωργικά μηχανήματα	Εκπαίδευση στη συντήρηση και επισκευή μηχανών θερισμού & σποράς και γεωργικών ελκυστήρων όπως επίσης και στους τρόπους χρήσης των γεωργικών μηχανών στις διαδικασίες της αγροτικής παραγωγής	1	Τεχν. δίπλωμα ή πρώτο πανεπ. πτυχίο	Αγγλική	2 μήνες	Ίδρυμα επαγγελματικής εκπαίδευσης
Υπουργείο Βιομηχανίας και Μεταλλευμάτων						
5. Εκπαίδευση στην απόρριφη βιομηχ. λυμάτων	Εργοστάσιο επεξεργασίας λυμάτων	1	όχι κατώτερο πανεπ. πτυχίου	Αγγλική	9 μήνες	Κρατικός οργανισμός Βιομηχανικού Σχεδιασμού και κατασκευών/Τμήμα Σχεδ.
Υπουργείο Γεωργίας και Αναδασμού						
6. Διοίκηση & λειτουργία χώρων αποθηκεύσεως	Εκμάθηση των συγχρόνων μεθόδων διοικήσεως καταφυκτικών, φυκτικών & κοινών χώρων αποθηκεύσεως με σκοπό την οικονομική εκμετάλλευση	10	Παν. πτυχίο στη γεωργ. οικονομία και γεωργική	-	3-6 μήνες	Σχεδιασμός και περαιτέρω

- 3 -

1	2	3	4	5	6	7
Κρατικός Οργανισμός Τουρισμού						
7.Προετοιμασία & Οργάνωση διεθνών διασκέψεων	- οργάνωση διασκέψεων - Ρύθμιση των απαιτουμένων για την πραγματοποίηση διασκέψεων - τυπικότητες των κανόνων πρωτοκόλλου	2	Πανεπ.πτυχίο ή Δίπλωμα	Αγγλική	4 μήνες	Γενικό Ίδρυμα Υποθέσεων Φιλοξενίας
8.Μελέτες σκοπιμότητας για τουριστικά έργα	Σύνταξη μελετών σκοπιμότητας για έργα και τουριστικά συγκροτήματα	1	Πανεπ.πτυχίο	-	3 μήνες	Διεύθυνση Σχεδιασμού & Τμήμα περαιτέρω σχεδιασμού
9.Στατιστική Αξιολόγηση Παραγωγικότητας για Τουριστικά Θέρετρα	Αξιολόγηση Παραγωγής σε τουριστικά θέρετρα. Σχετικά με σχεδιασμό και περαιτέρω	1	Παν.πτυχίο στατιστικής	-	2 μήνες	- - -
10.Συντήρηση τουριστικών εγκαταστάσεων	Εκπαίδευση υψηλού τεχνικού επιπέδου. Προετοιμασία πρακτικού και θεωρητικού προγράμματος σπουδών. Προετοιμασία για μελλοντικό εργαστήριο και επισκευή ή ξενοδοχειακού εξοπλισμού & εκμάθηση συντήρησης Τουριστικών εγκαταστάσεων	2	Πανεπ.πτυχίο ή απόφοιτοι τεχνολογικού ινστιτούτου	-	6 μήνες	Κρατικό Ίδρυμα Διοίκησης Τουριστικών Εγκαταστάσεων

Παράρτημα 6

Ανάγκες των Ιρακινών Υπουργείων για Ειδικούς από την Ελλάδα για το 1986-1987

Υπουργείο / Ειδικότητα	Αρ. ειδικών	Αναγκαία προσόντα: Πτυχίο	Αναγκαία προσόντα: Τομέας Ειδίκευσης	Αναγκαία προσόντα: Προϋπηρεσία	Φύση ειδίκευσης	Σύντομη περιγραφή της εργασίας που θα ανατεθεί στους ειδικούς	Διάρκεια συμβολ.	Αιτούσα Αρχή
Υπουργείο Εμπορίου								
1. Εργαστήριο ελέγχου αλεύρων	1	πανεπ. πτυχίο	Άλευρα	5	Τεχνολογική	διαδικασίες ανάλυσης και μετατροπή τους σε πρακτική πραγματικότητα	1χρ.	Κρατικός Οργανισμός Δημητριακών
2. Τεχνική αλέσεως	10	πανεπ. πτυχίο	Μηχανική ή βιομηχανίες τροφών ή οτιδήποτε άλλο Ειδίκευση σχετική με κατεργασία σιτάλευρου	όχι λιγότερο 10 χρ.	Εκπαίδευση Ιρακινών στελεχών εκτός εργατών εντός τού μύλου	Εφαρμογή επεξεργασίας σιτάλευρου & τρόπων ελέγχου μεθόδων παραγωγής & ύφους εσοδειών	2χρ.	Κρατικός Οργανισμός Δημητριακών και Επιχειρήσεις του
Κρατ. Οργανισμός Τουρισμού								
3. Διοίκηση ξενοδοχείων	1	πανεπ. πτυχίο	Ειδική Διοίκηση ξενοδοχείων	10 χρόνια	Εκπαίδευση, διαλέξεις & προετοιμασία σπουδών	Διαλέξεις πρακτικής εκπαίδευσης	2χρ.	Κρατικό Ίδρυμα για τη Διοίκηση Τουριστικών Εγκαταστάσεων
4. Διοίκηση Τροφών & Ποτών	1	πανεπ. πτυχίο	Ειδικός Τρ.&Ποτ.	10 χρόνια	- -	σύνταξη μεθόδων	-	- - -
5. Ειδικός Γεωργίας	1	πανεπ. πτυχίο	φυσικοί χώροι κήπων	10 χρόνια	κήποι ανακτόρων	Εκπαίδευση Ιρακινού προσωπικού	1χρ.	Γενικό Ίδρυμα για Υποθέσεις Φιλοξενίας